На лугавіне  
*Аляксандр Блок  
Пераклаў з рускага Сяргей Панізнік*

Нябёсаў лік яснее,

Усё святлей лясы,

Ад араллі чарнее

Узлобак паласы.

Луг дзецям лагаднее,

Званчэюць галасы.

Вясна ідзе-шугае,

А толькі ж дзе яна?

Чуцён і кліч, шукае

Свае шляхі вясна?

Ды не, тут не змаўкае

Ручай, вясны струна...